

Resilience – Inclusion – Support – Empowerment

**Unterstützung für Frauen*
mit Flucht- und
Migrationserfahrung**

* gemeint sind Personen, die sich als solche definieren



Finanziert von der
Europäischen Union

Unser Angebot:

- Beratung an den Standorten (Leipzig und Dresden) und mobil in einigen sächsischen Landkreisen
- Fachkräfteschulungen zu aufenthaltsrechtlichen und Gewaltschutzthemen
- Fachkonferenz (2028)

Wir unterstützen und beraten Frauen in Sachsen mit Flucht- und Migrations- erfahrung unter anderem zu:

- Aufenthalt und aufenthaltsrechtliche Möglichkeiten (z.B. nach Trennung)
- Kontakt zur Ausländerbehörde
- Zugängen zu Hilfsstrukturen bei Gewalterfahrung
- unsere Angebote sind kostenlos und vertraulich!



Standort Dresden

Dammweg 4 | 01097 Dresden

Beate Arnold

E arnold@sfrev.de

T +49 (0) 351-332 212 73

M +49 (0) 155 63 28 02 39

Standort Leipzig

Lützner Str. 93 | 04177 Leipzig

Helen Vierkötter

E vierkoetter@sfrev.de

T +49 (0) 341 – 249 151 51

M +49 (0) 159 06 83 74 40

Wir beraten in Person, per Telefon, Video oder Email. Terminanfragen bitte per Mail! Sprachmittlung auf Anfrage möglich



Mehr Infos zu unseren Angeboten:

www.saechsischer-fluechtlingsrat.de/rise

Gefördert von der Europäischen Union. Die geäußerten Ansichten und Meinungen sind jedoch ausschließlich die der Autor:innen und spiegeln nicht unbedingt die der Europäischen Union oder der Europäischen Kommission wider. Weder die Europäische Union noch die Bewilligungsbehörde können für sie verantwortlich gemacht werden.

Nuestros servicios:

- Consultas profesionales en nuestras oficinas de Leipzig y Dresde, y servicios móviles en varios distritos de Sajonia
- Formación para profesionales cualificados sobre prevención de violencia
- Congreso de especialistas (2028)

Ofrecemos apoyo y asesoramiento a mujeres en Sajonia refugiadas o migrantes en temas como:

- Residencia y opciones de residencia tras la separación
- Contacto con la oficina de inmigración
- Acceso a servicios de apoyo para víctimas de violencia
- ¡Nuestros servicios son gratuitos y confidenciales!



Наши услуги включают:

- Профессиональные консультации в наших офисах Лейпцига и Дрездена, а также выездные в некоторых районах Саксонии
- Обучение квалифицированных специалистов вопросам законодательства о пребывании и предотвращения насилия
- Конференция специалистов (2028)

Мы поддерживаем и консультируем женщин в Саксонии, имеющих опыт беженства и миграции, по следующим темам:

- Возможности пребывания и правовые основания для проживания в Германии после разрыва отношений
- Контакт с иммиграционной службой
- Доступ к службам поддержки для жертв насилия
- Наши услуги бесплатны и конфиденциальны!



خدمات ما :

- مشاوره در شهرهای درسدن و لایپزیگ و در شهرهای دیگر استان زاکسن
- آموزش در مورد قانون اقامت و مسائل مربوط به حفاظت در برابر خشونت
- همایش تخصصی (سال 2028)

حمایت و مشاوره رایگان و محرمانه به زنان مهاجر و پناهنده در زاکسن :

- اجازه اقامت و گزینه ها پس از جدایی و طلاق
- تماس با اداره مهاجرت
- دسترسی به خدمات حمایتی در برابر خشونت



العرض

عرضنا

تقديم الاستشارات في مقراتنا (لايبزيغ ودرسدن) وعبر الخدمة المتنقلة في بعض المقاطعات الريفية في ولاية ساكسونيا
تدريب الكوادر المختصة حول مواضيع قانون الإقامة والحماية من العنف
مؤتمر متخصص (٢٠٢٨)

نحن ندعم ونقدم المشورة للنساء في ولاية ساكسونيا من ذوات الخبرة في مجال اللجوء والهجرة، ومن ضمن ذلك ما يلي

الإقامة والخيارات القانونية المتعلقة بالإقامة بعد الانفصال
التواصل مع دائرة شؤون الأجانب
الوصول إلى هياكل المساعدة والدعم عند التعرض للعنف
خدماتنا مجانية وتخضع للسرية التامة



Our services include:

- Consultations in our offices in Leipzig and Dresden, as well as in some districts of Saxony
- Trainings for qualified professionals on immigration law and violence prevention
- Transnational conference (2028)

We support and advise women with refugee and migration background in Saxony on topics including:

- Residence status and options to secure a right of residence following separation and divorce
- Contact with the immigration office
- Access to support services for victims of gender-based violence
- Our services are free and confidential!



Nos services comprennent:

- Consultations dans nos centres de Leipzig et de Dresden, et services mobiles dans plusieurs districts de Saxe
- Formations pour les professionnels sur le droit du séjour et la prévention des violences
- Conférence spécialisée (2028)

Nous accompagnons et conseillons les femmes réfugiées ou migrantes en Saxe sur les sujets suivants :

- Titre de séjour et options de séjour après séparation
- Contact avec le bureau des étrangers
- Accès aux services de soutien aux victimes de violences
- Nos services sont gratuits et confidentiels!



Projektverbund:

RISE wird im Rahmen des EU-Programms „Citizens, Equality, Rights and Values“ im Aktionsbereich „Daphne“ zur Verhütung und Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt im Verbund mit dem Ausländerrat Dresden e.V. und der Fundación Red Incola umgesetzt. Das Modellprojekt hat die niedrigschwellige und bedarfsorientierte Unterstützung von Frauen* mit Migrations- und Fluchterfahrung zum Ziel, die von geschlechtsspezifischer Gewalt betroffen sind und macht deren Bedarfe gesellschaftlich und politisch sichtbar. Damit unterstützt das Projekt die Umsetzung der „Istanbul-Konvention“ und der „EU-Richtlinie 2024/1385 zur Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt“.



Mehr Informationen zu den Angeboten unserer Projektpartnerinnen finden Sie hier:

